PFISTER™

Pasadena™
F-072-PD

Bar & Prep Faucet
Griferia para bar y servicio
Robinet de bar/plan de travail

Quick Installation Guide
Guía de instalación rápida
Guide d'Installation Rapide

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions "pratico-pratiques":

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles

pfisterfaucets.com/videos

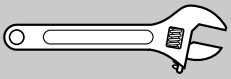
WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

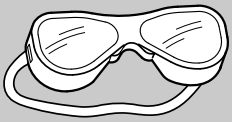
Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools
Herramientas necesarias
Outils nécessaires

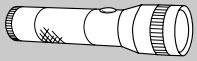


Adjustable Wrenches
Llaves ajustables
Clés à mollette



Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sûreté

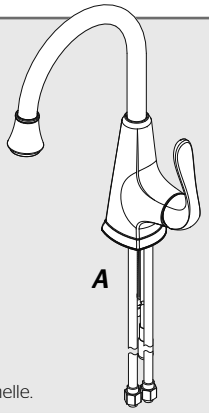
Additional Helpful Tools
Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles



Flashlight
Linterna
Lampe De Poche

Cloth
Paño de limpieza
Chiffon

Parts in the Box
Piezas en la caja
Pieces dans la boîte

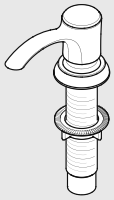


A

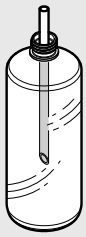
B

C

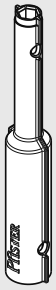
D



E



F



Quick Install™ Tool

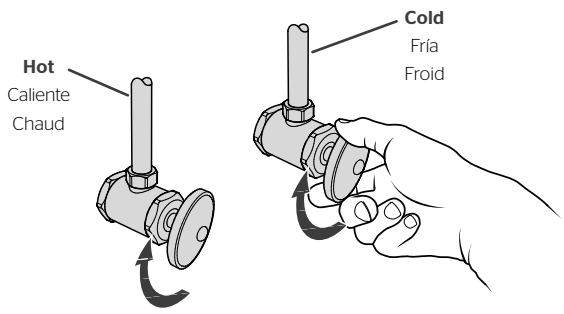
Items shown are not to scale.
De resultados no están a escala.
Produits affichés ne sont pas à l'échelle.

1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau

Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

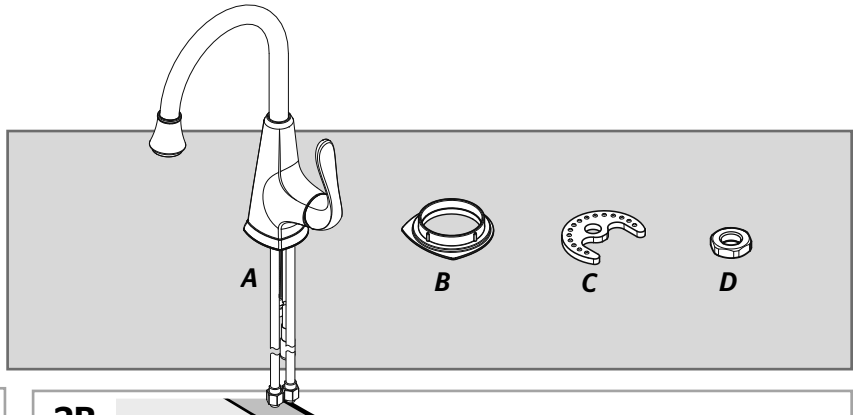
Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer les robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, retirez le de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.



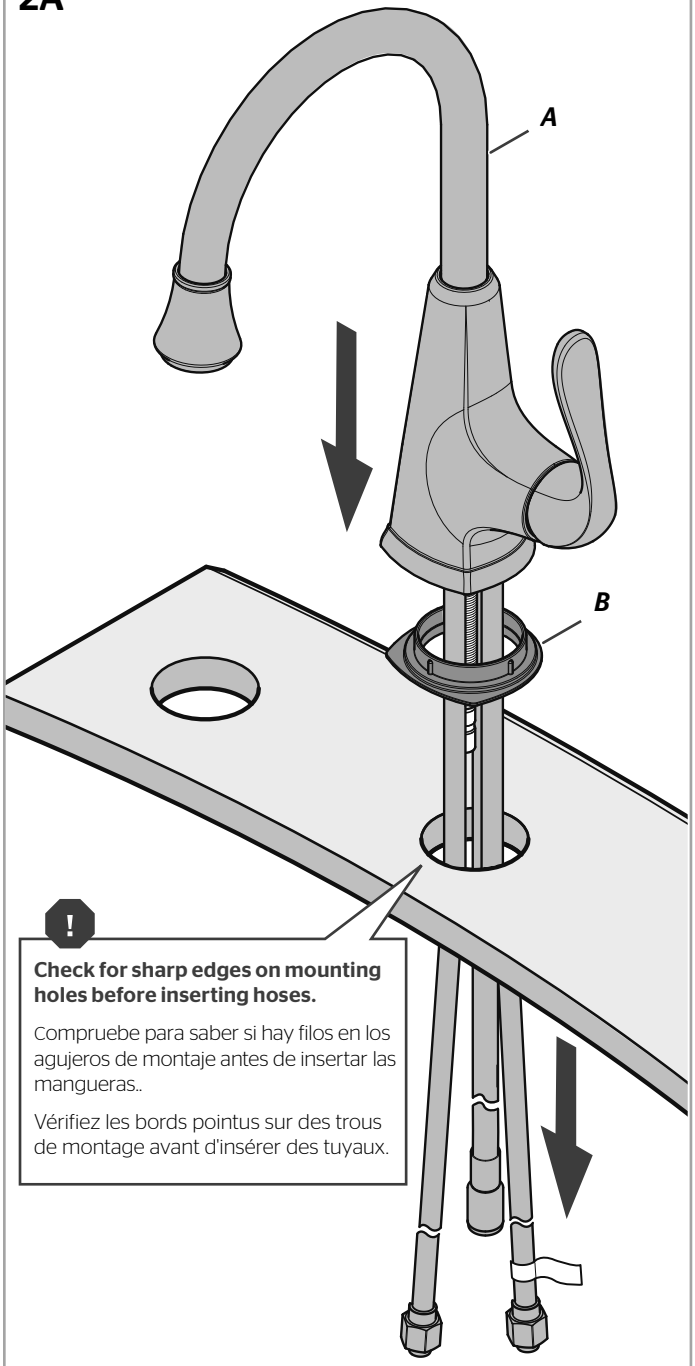
Copyright © 2013, Pfister™ Inc.

2 Secure Faucet
Asegure el grifo
Fixez le robinet

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



2A

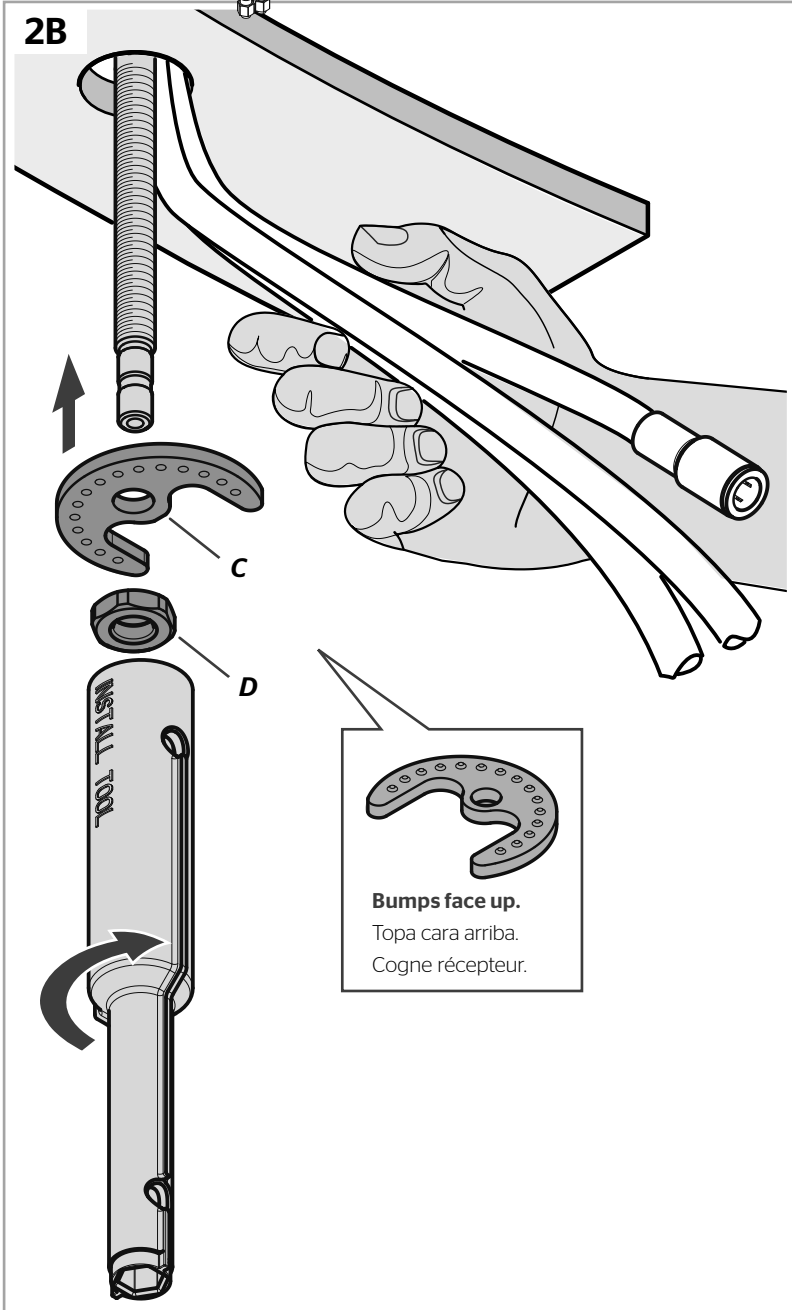


Check for sharp edges on mounting holes before inserting hoses.

Compruebe para saber si hay filos en los agujeros de montaje antes de insertar las mangueras..

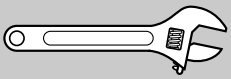
Vérifiez les bords pointus sur des trous de montage avant d'insérer des tuyaux.

2B



Bumps face up.
Topa cara arriba.
Cogne récepteur.

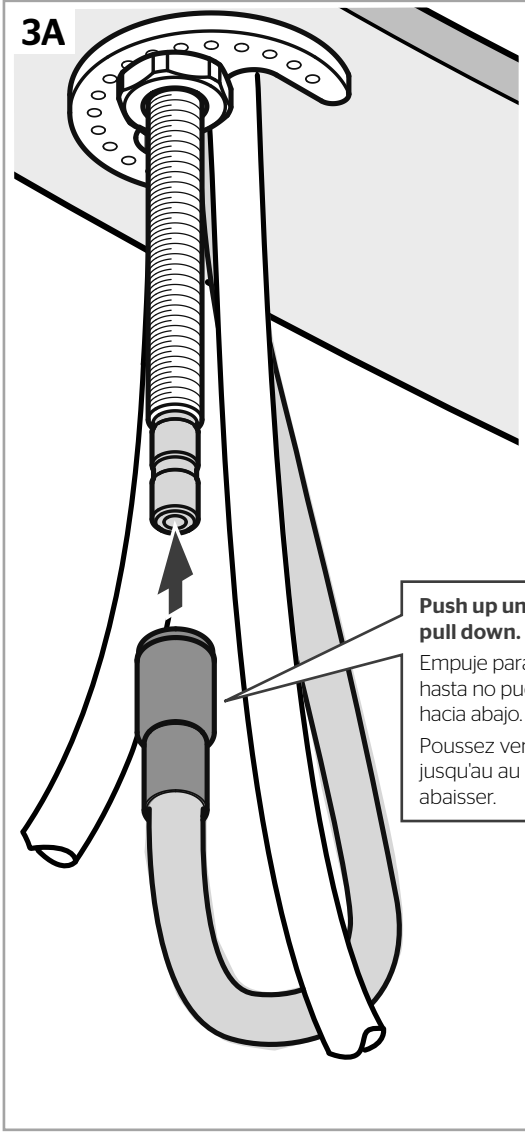
3 Connect Water Supply Lines
Conecte las tuberías de suministro de agua
Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrenches
Llaves ajustables
Clés à mollette

No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Pas de pièce nécessaire pour cette étape

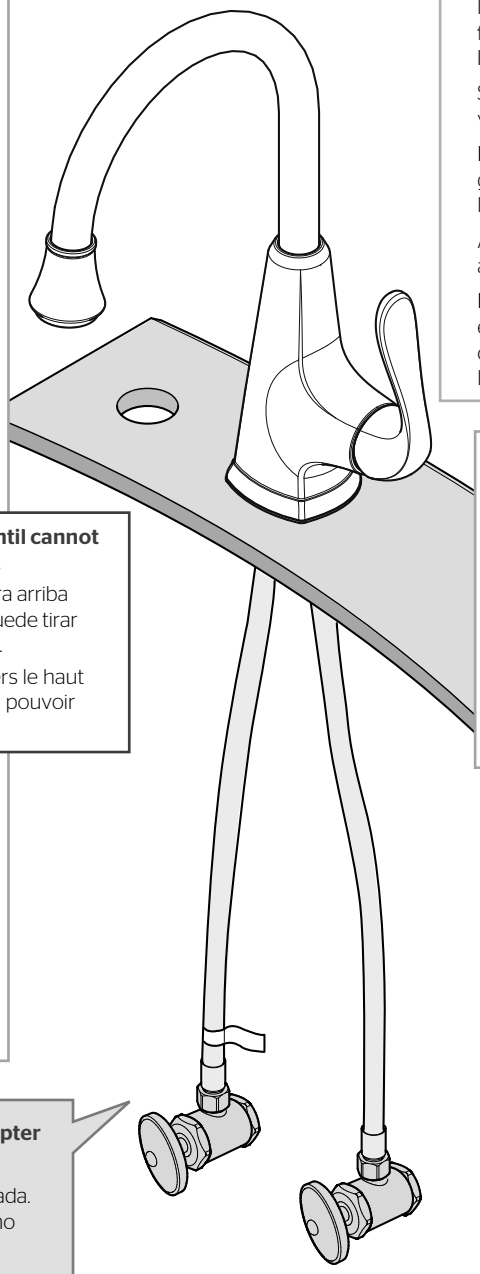
3A



Push up until cannot pull down.

Empuje para arriba hasta no puede tirar hacia abajo.

Poussez vers le haut jusqu'au au pouvoir abaisser.



3/8 inch female connection. Adapter may be required (not supplied).

Conexión de la hembra de 3/8 pulgada. El adaptador puede ser requerido (no proveído).

Reccordement de femelle de 3/8 pouce. L'adapteur peut être exigé (non fourni).

!

Hot water supply line has a "HOT" tag and red clip.

NOTE: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.

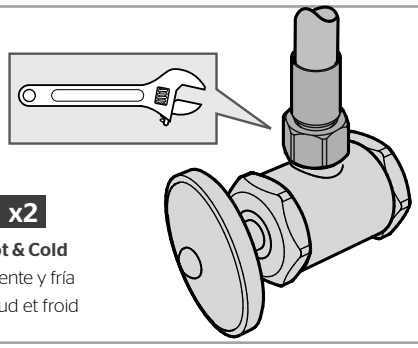
Suministro de agua caliente tiene una etiqueta "CALIENTE" y anillo rojo.

NOTA: El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

Alimentation en eau chaude a une étiquette "CHAUDE" et anneau rouge.

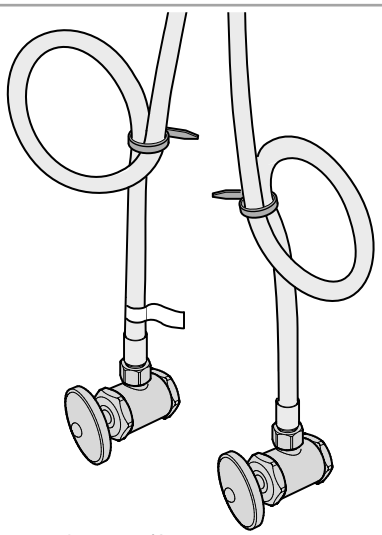
REMARQUE : L'application incorrecte des canalisations et des garnitures d'alimentation peut avoir comme conséquence l'échec ou la fuite des canalisations et de l'ajustage de précision d'alimentation.

3B



x2

Hot & Cold
Caliente y fría
Chaud et froid



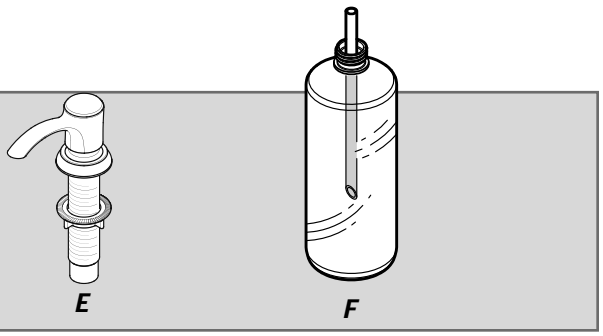
Loop & secure if neccessary.

El lazo y asegura en caso de necesidad.

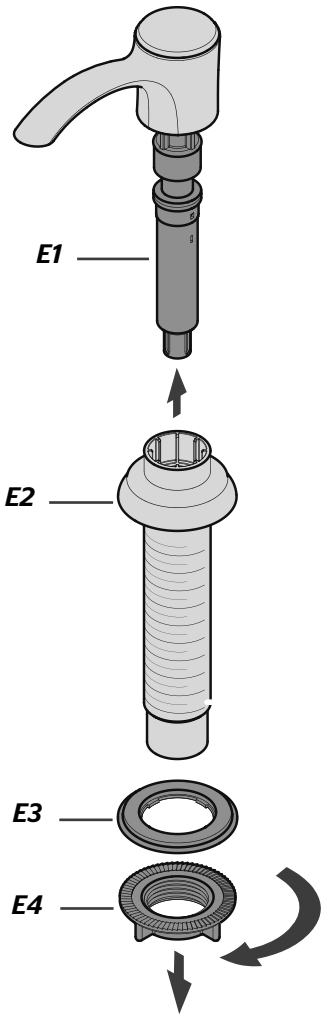
La boucle et fixent au besoin.

4 Install Soap Dispenser
Instale el dispensador de jabón
Installer le distributeur de savon

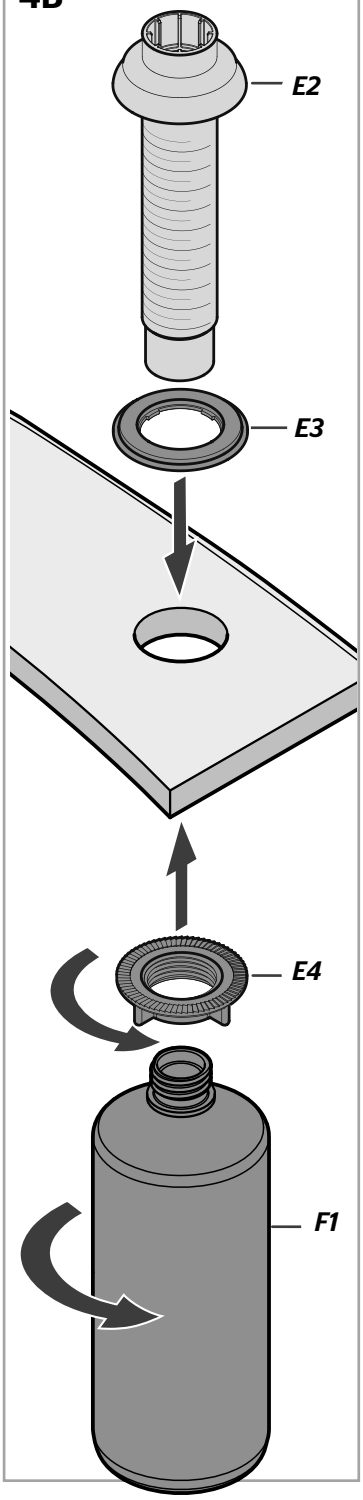
No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape



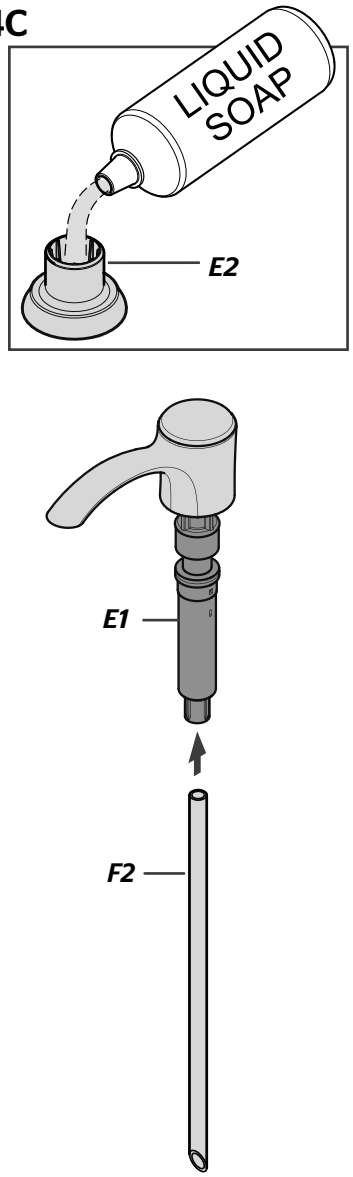
4A Disassemble
Desensamble
Démontez



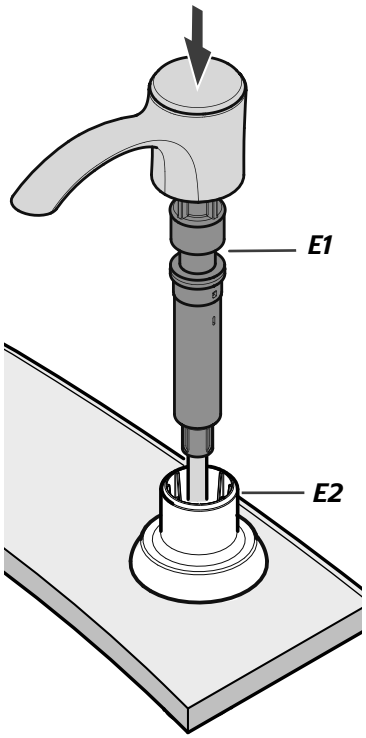
4B



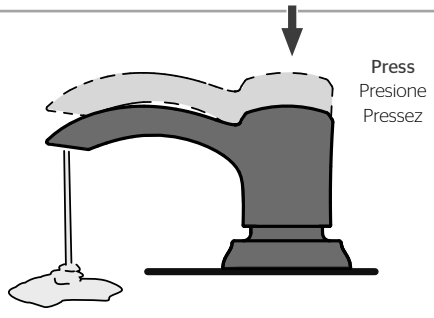
4C



4D

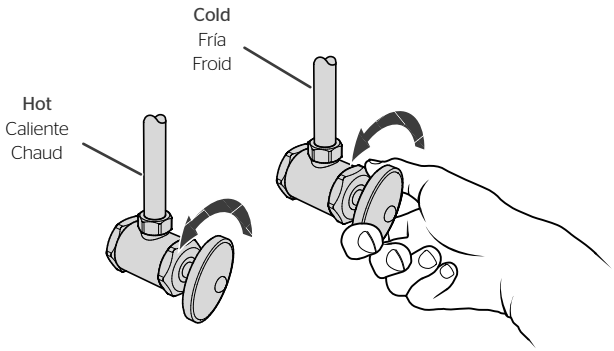


4E



5 Turn On Water & Confirm Proper Installation
Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada
Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte

Turn On Water Supply
Abra el suministro de agua
Ouvrez l'alimentation en eau



Check for leaks above and below the sink.

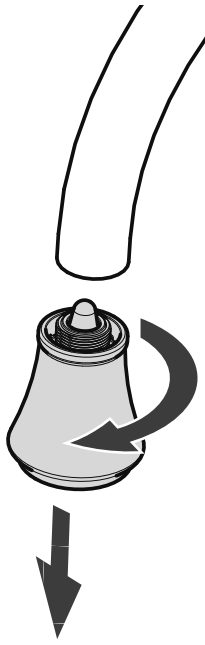
Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Vérifiez s'il y a des fuites au dessus ainsi qu'au dessous de l'évier.

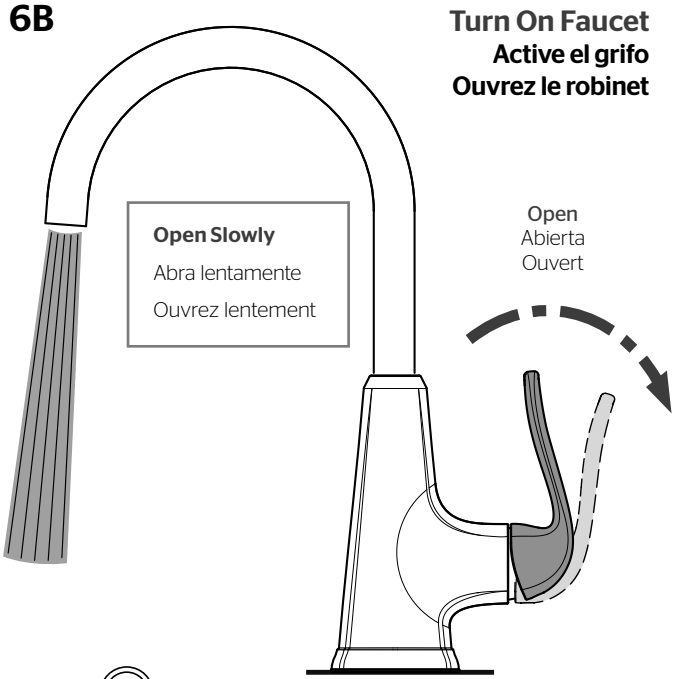
6 Flush the faucet before using
Limpie el grifo con un chorro de agua antes de usar
Rincez le robinet avant utilisation

No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Pas de pièce nécessaire pour cette étape

6A Remove Aerator
Retire el aereador
Retirez l'aérateur



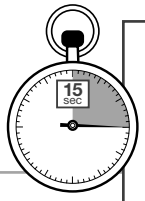
6B Turn On Faucet
Active el grifo
Ouvrez le robinet



Open Slowly

Abra lentamente

Ouvrez lentement

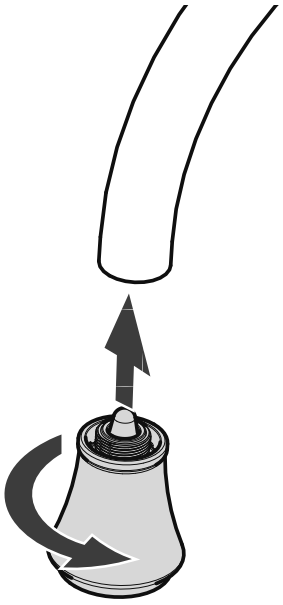


Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Permettez à l'eau chaude et l'eau froide de couler au moins 15 secondes chacun.

6C Reinstall Aerator
Reinstale el aereador
Réinstallez l'aérateur

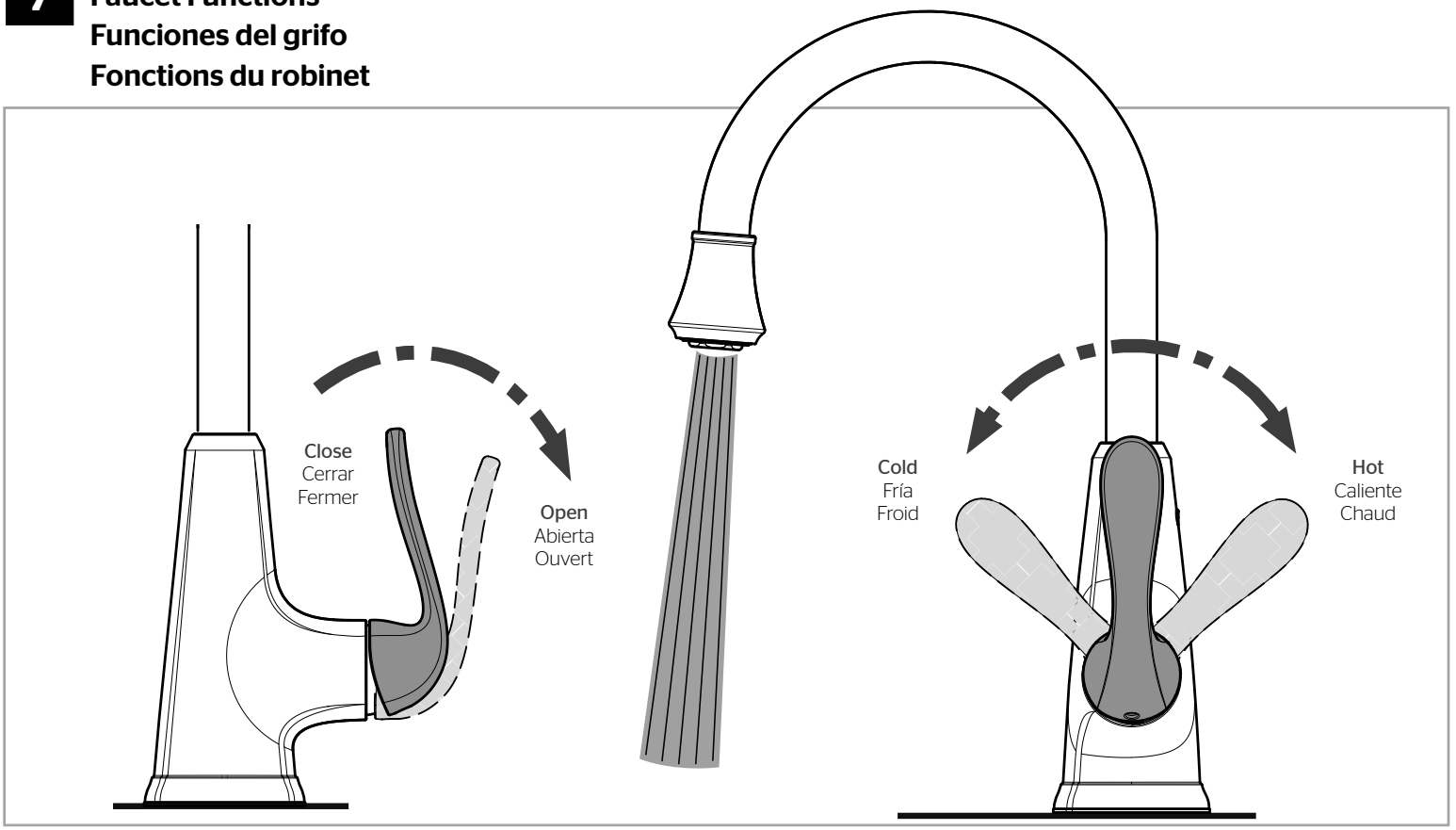


Hand Tighten

Apriete con la mano

Serrez manuellement

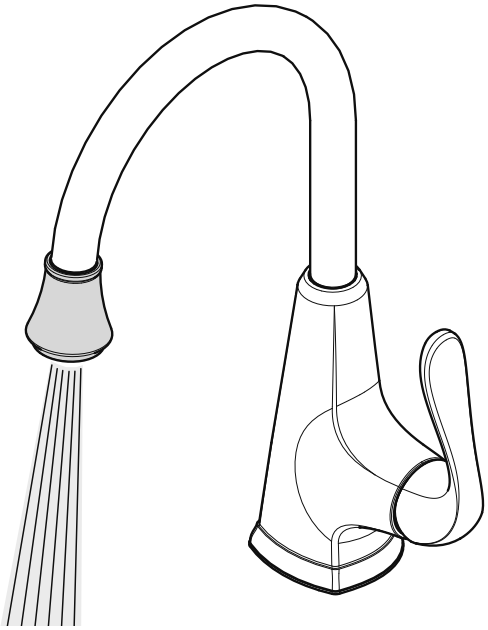
7 Faucet Functions
Funciones del grifo
Fonctions du robinet



Center aerator position for full stream

Centro de la posición de aireador de flujo de datos completo

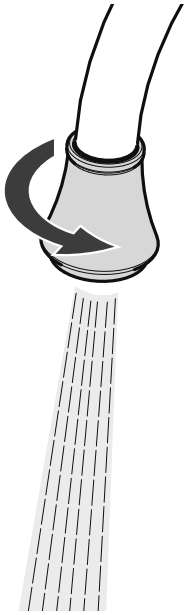
La position aérateur Centre de flux complet



Rotate right for eco rinse

Gire a la derecha para el eco aerosol

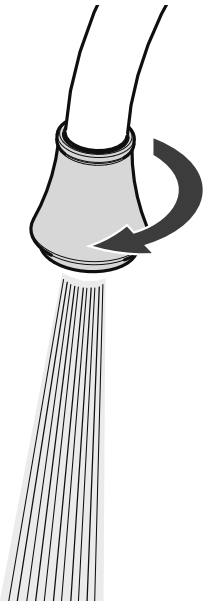
Tourner à droite pour l'éco pulvérisation



Rotate left for power spray

Girar a la izquierda por el poder de pulverización

Tourner à gauche pour la pulvérisation puissance



For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:

Pour les aides supplémentaires à l'installation:

PFISTER

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com